

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 2002-2003**

20 NOVEMBER 2002

**Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol nr. 4 van Montreal tot wijziging van het Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer, ondertekend te Warschau op 12 oktober 1929, zoals gewijzigd bij het te 's-Gravenhage op 28 september 1955 tot stand gekomen Protocol, ondertekend te Montreal op 25 september 1975**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR  
DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW THIJS

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol nr. 4 van Montreal tot wijziging van het Verdrag tot het bren-

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Maertens, de dames Willame-Boonen en Thijs, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: mevrouw De Roeck, de heren Galand en Mahoux.
3. Andere senator: de heer Caluwé.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**2-1290 - 2001/2002:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 2002-2003**

20 NOVEMBRE 2002

**Projet de loi portant assentiment au Protocole de Montréal n° 4 portant modification de la Convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international, signée à Varsovie le 12 octobre 1929, amendée par le Protocole, fait à La Haye le 28 septembre 1955, signé à Montréal le 25 septembre 1975**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR MME THIJS

La commission des Relations extérieures et de la Défense, a examiné, au cours de sa réunion du 20 novembre 2002, le projet de loi de loi portant assentiment au Protocole de Montréal n° 4 portant

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs : MM. Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Geens, Maertens, Mmes Willame-Boonen et Thijs, rapporteuse.
2. Membres suppléants : Mme De Roeck, MM. Galand et Mahoux.
3. Autre sénateur: M. Caluwé.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**2-1290 - 2001/2002:**

Nº 1: Projet de loi.

gen van eenheid in enige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer, ondertekend te Warschau op 12 oktober 1929, zoals gewijzigd bij het te 's-Gravenhage op 28 september 1955 tot stand gekomen Protocol, ondertekend te Montreal op 25 september 1975 (stuk Senaat, nr. 2-1290/1, 2001-2002), besproken tijdens haar vergadering van 20 november 2002.

### **Bespreking en stemmingen**

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Erika THIJS.

*De voorzitter,*  
Marcel COLLA.

\* \* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat nr. 2-1290/1 - 2001/2002)**

modification de la Convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international, signée à Varsovie le 12 octobre 1929, amendée par le Protocole, fait à La Haye le 28 septembre 1955, signé à Montréal le 25 septembre 1975 (doc. Sénat, n° 2-1290/1, 2001-2002).

### **Discussion et votes**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*  
Erika THIJS.

*Le président,*  
Marcel COLLA.

\* \* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(voir le doc. Sénat n° 2-1290/1 - 2001/2002)**